

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2011

aruandeaasta lõpp: 31.12.2011

ärinimi: Morgenholm OÜ

registrikood: 11150041

tänava/talu nimi, Kaera 22-115
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihtnumber: 10318

telefon: +372 6525967

e-posti aadress: info@morgenholm.ee

veebilehe aadress: www.morgenholm.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	4
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Nõuded ostjate vastu	10
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10
Lisa 5 Materiaalne põhivara	11
Lisa 6 Osakapital	11
Lisa 7 Müügitulu	12
Lisa 8 Kaubad, toore, materjal ja teenused	12
Lisa 9 Tööjõukulud	12
Lisa 10 Seotud osapooled	12

Tegevusaruanne

OÜ Morgenholm alustas tegevust 2004. aastal. Põhitegevusalaks on tõlketeenuse vahendamine. 2011. aastal oli müügitulu 5231 eurot. Tööjõu kulud 2011. aastal olid 277 eurot, juhatuse liikmetele tasusid ei makstud.

Juhatus koosneb:

1. Urve Nõgu, elukoht Tallinn

Raamatupidamise aastaaruanne

Tegevjuhtkonna deklaratsioon

Juhatus kinnitab, et OÜ Morgenholm 2011. aasta majandusaasta aruanne on koostatud õigesti ja täielikult.

Ühtlasi kinnitab juhatus, et:

- 1.raamatupidamise aruande koostamisel rakendatud arvestusmeetodid on kooskõlas hea raamatupidamistavaga
2. raamatupidamise aruanne kajastab majandusüksuse finantsseisundit ja majandustulemusi õigesti ja õiglaselt
3. raamatupidamiskohuslane on jätkuvalt tegutsev

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Varad		
Käibevara		
Raha	37	651
Nõuded ja ettemaksed	2 371	2 516
Kokku käibevara	2 408	3 167
Põhivara		
Materiaalne põhivara	6 450	5 925
Kokku põhivara	6 450	5 925
Kokku varad	8 858	9 092
Kohustused ja omakapital		
Kohustused		
Lühiajalised kohustused		
Võlad ja ettemaksed	916	1 342
Kokku lühiajalised kohustused	916	1 342
Kokku kohustused	916	1 342
Omakapital		
Osakapital nimiväärtuses	2 556	2 556
Kohustuslik reservkapital	256	256
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	4 938	1 510
Aruandeaasta kasum (kahjum)	192	3 428
Kokku omakapital	7 942	7 750
Kokku kohustused ja omakapital	8 858	9 092

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2011	2010
Müügitulu	5 131	10 305
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-3 846	-3 949
Mitmesugused tegevuskulud	-819	0
Tööjõukulud	-277	-2 045
Põhivara kulum ja väärtuse langus	0	-883
Äri kasum (kahjum)	189	3 428
Finantstulud ja -kulud	3	0
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	192	3 428
Aruandeaasta kasum (kahjum)	192	3 428

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2011	2010
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum (kahjum)	189	3 428
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	0	883
Kokku korrigeerimised	0	883
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	144	1 615
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-425	-5 578
Laekunud intressid	3	0
Kokku rahavood äritegevusest	-89	348
Rahavood investeerimistegevusest		
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-525	0
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-525	0
Kokku rahavood	-614	348
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	651	303
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-614	348
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	37	651

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2009	2 556	256	1 510	4 322
Aruandeaasta kasum (kahjum)			3 428	3 428
31.12.2010	2 556	256	4 938	7 750
Aruandeaasta kasum (kahjum)			192	192
31.12.2011	2 556	256	5 130	7 942

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ Morgenholm raamatupidamise aastaaruanne on koostöös Eesti Raamatupidamise Seadusega ja hea raamatupidamistavaga.

Raamatupidamise aruanne on koostatud Eesti kroonides.

Kasumiaruanne on koostatud skeem 1 alusel.

Vigade korrigeerimine

Raamatupidamise aruandes kajastuvad olulised varade ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmsid bilansipäeva 31. detsember 2011 ja juhatuse poolt aruande koostamise kuupäeva 01. juuni 2012 vahemikul.

Raha

Raha ja pangakontod koosnevad nõudmiseni deposiidist pangas ja sularahast kassas.

Rahakäibe aruande koostamisel on kasutatud kaudset meetodit.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutatehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused on ümber hinnatud Eesti kroonideks bilansipäeval kehtinud ametliku Eesti Panga kursi järgi.

Nõuded ja ettemaksed

Bilansis kajastatavad nõuded on hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Ostjatelt laekumata arveid hinnatakse iga konkreetse kliendi puhul eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta.

Varud

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Ostetud kaubad, toore ja materjal võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb varude soetamisega seotud otsestest ja kaudsetest väljaminekutest, millele varud ei oleks praeguses olukorras ja koguses.

Varude hindamisel kasutatakse kaalutud keskmise soetushinna meetodit.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Põhivaradeks loetakse varasid kasulike tääeaga üle aasta ja maksumusega üle 320.- euro. Põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, mittetagastatavatest maksudest ja muudest põhivara kasutuselevõtuga otseselt seotud väljaminekutest.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 320

Tulud

Müügitulu kajastatakse tekkepõhiselt realiseerimise printsiibi alusel. Müügitulud kajastavad müüdud kaupade ja teenuste eest saadavaid summasid, millest on maha arvestatud allahindlused ja maksud. Teenuse müügitulu kajastatakse teenuse osutamise perioodil.

Intrassitulu kajastatakse tekkepõhiselt.

Raamatupidamise aastaaruande koostamine vastavalt hea raamatupidamise tava nõuetele eeldab juhatuse hinnangute andmist, mis mõjutavad firma varasid ja kohustusi aruande esitamise kuupäevaga ning tulusid ja kulusid aruandeperioodil. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil firma seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Kajastatud majandustulemuste lõplikud tulemused võivad erineda antud hinnangutest.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Sularaha kassas	20	38
Arvelduskontod	17	613
Kokku raha	37	651

Lisa 3 Nõuded ostjate vastu

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Ostjatelt laekumata arved	1 351	0
Kokku nõuded ostjate vastu	1 351	1 435

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	1 020	
Üksikisiku tulumaks		304
Sotsiaalmaks		502
Kohustuslik kogumispension		30
Töötuskindlustusmaksed		64
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	1 020	900

Lisa 5 Materiaalne põhivara

(eurodes)

			Kokku
	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	
31.12.2009			
Soetusmaksumus	8 908	8 908	8 908
Akumuleeritud kulum	-2 100	-2 100	-2 100
Jääkmaksumus	6 808	6 808	6 808
Amortisatsioonikulu	-883	-883	-883
31.12.2010			
Soetusmaksumus	8 908	8 908	8 908
Akumuleeritud kulum	-2 983	-2 983	-2 983
Jääkmaksumus	5 925	5 925	5 925
Ostud ja parendused	525	525	525
31.12.2011			
Jääkmaksumus	6 450	6 450	6 450

Lisa 6 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Osakapital	2 556	2 556
Osade arv (tk)	1	1

Lisa 7 Müügitulu

(eurodes)

	2011	2010
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	3 780	8 028
Müük Euroopa Liidu riikidele, muud	1 351	2 277
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	5 131	10 305
Kokku müügitulu	5 131	10 305
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Kokku müügitulu	5 131	10 305

Lisa 8 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(eurodes)

	2011	2010
Tooraine ja materjal	3 846	3 949
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	3 846	3 949

Lisa 9 Tööjõukulud

(eurodes)

	2011	2010
Palgakulu	210	1 522
Sotsiaalmaksud	0	523
Kokku tööjõukulud	210	2 045
Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale	1	1

Lisa 10 Seotud osapooled

(eurodes)

Aruandekohustuslase emaettevõtja nimetus	Morgenholm OÜ
Riik, kus aruandekohustuslase emaettevõtja on registreeritud	Eesti Vabariik

raamatupidamiskohustuslane ei ole kõrgemale juhtkonnale arvestanud tasusid ja muid olulisi soodustusi

Aruande digitaalallkirjad

Morgenholm OÜ (registrikood: 11150041) 01.01.2011 - 31.12.2011 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
URVE NÕGU	Juhatuse liige	09.07.2012

Kahjumi katmise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2011
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	4 938
Aruandeaasta kasum (kahjum)	192
Kokku	5 130
Katmine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	
Kokku	

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Kirjalik ja suuline tõlge	74301	5131	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Urve Nõgu	47808260048	Tallinn, Harju maakond, Eesti	40000 EEK

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6525967
E-posti aadress	info@morgenholm.ee
Veebilehe aadress	www.morgenholm.ee